

1036
JF

Before:
 Judge Guy Delvoie, Presiding
 Judge Burton Hall
 Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

IT-04-75-T
 D9036-D9035
 08 NOVEMBER 2012

Registrar: Mr. John Hocking

Public Order

The Prosecutor
 v.
 Goran Hadžić

Order to Redact the Public Transcript and the Public Broadcast of a Hearing

The Trial Chamber

ORDERS that the following blacked-out text, transcript page 1035, lines 17-25, be omitted from the public transcript and be edited from the public broadcast of the hearing dated 6 November 2012.

RE-LiveNote SR - [06/11/2012_Trial Day 12 - [Redacted].lrf]
 File Edit Finders Search Analyze Tools Report Colors Window Help

12:00:49:27 you describe in your statement the arrival of Arkan at the training
 13:00:49:31 centre, and you say that he told you -- and, sorry, for this you don't
 14:00:49:30 really need to look at your statement. You said that Arkan -- that will
 15:00:49:31 make it easier, actually. You said that Arkan came in and told you that
 16:00:49:39 he was the commander of the Territorial Defense Training centre; is that
 17:00:49:41 right?
 18:00:50:02 A. Yes.
 19:00:50:03 Q. Now, did he by any chance mention by whom he had been appointed
 20:00:50:10 to that position? If anyone.
 21:00:50:21 A. No. No. The only thing he said was, I'm the commander of the
 22:00:50:29 centre as of today, and I am to be obeyed. That's all.
 23:00:50:35 Q. And did he -- how long after that can you recall did the men
 24:00:50:40 arrive or did he arrive with his men?
 25:00:50:49 A. I'm sorry, I don't understand the question.
 10:10:51:06 Q. When he -- when you first saw Arkan in the kitchen and he
 10:10:51:13 announced who he was, did it on that same day that all of his men also
 10:10:51:16 arrived, or did they also come or did they come later?
 10:10:51:21 A. We didn't see them come or how many there were. I really don't
 10:10:51:23 know my idea of all men as to how many men there were. I really don't
 10:10:51:30 Q. And you then describe that at some point later, Radka attorney to
 10:10:51:34 that, correct?
 8:00:51:51 A. Yes.
 9:00:51:57 Q. And I understand it may be very difficult to remember this
 10:00:52:00 detail, but do you know any sense of approximately how many men were part
 11:00:52:12 of this group who were with Radka?

[REDACTED]

12:
 13:
 14:
 15:
 16:
 17:
 18:
 19:
 20:
 21:00:54:54 MR. DELVOIE: The Presiding Judge, please do kindly contact the Court
 22:00:54:58 for guidance on Line 15 page 1B.
 23:00:55:15 JUDGE DELVOIE: You, indeed.
 24:00:55:49 MR. GOBELIN:

25:00:55:49 Q. Do you know what unit the people of the 10th Pecke, what unit was he
 19:10:55:50 a part of, if you know, or at that time? Do you know what unit he was a
 20:00:55:54 part of?
 3:00:54:05 A. Well, he was with the army, because he was a SFM soldier, a trained
 1:00:54:29 one who had graduated from the military academy. That was his
 1:00:54:36 profession. And as I said, I met him very rarely. I left the centre and
 1:00:54:45 the ministry quite soon. I never worked at the ministry again up until the

The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential.
 Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.

Guy Delvoie
 Presiding Judge

In the Trial Chamber II

Case No.
Date :IT-04-75-T
07 November 2012Before:
Judge Guy Delvoie, Presiding
Judge Burton Hall
Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua

Registrar: Mr. John Hocking

Public OrderThe Prosecutor
v.
Goran Hadžić**Order to Redact the Public Transcript
and the Public Broadcast of a Hearing**

The Trial Chamber

ORDERS that the following blacked-out text, transcript page 1048, lines 4-6, be omitted from the public transcript and be edited from the public broadcast of the hearing dated 6 November 2012

12:10:26:51 During session, Your Honours. Thank you.

12:10:26:51 THE REGISTRAR: Thank you, Your Honours. Thank you.

13:10:26:11 JUDGE DELVOIE: Thank you.

14:10:26:13 MR. CORNELL:

15:10:26:18 Q. In your statement you say that in February 1992, your

16:10:26:19 husband was arrested by JAKA.

17:10:26:23 MR. CORNELL: I think understand the circumstances that's sake

18:10:26:10 Q. And you say in one of your statements a JJA from Croatia.

19:10:26:10 MR. CORNELL: I think understand the circumstances that's sake

20:10:26:10 Q. And you say in one of your statements a JJA from Croatia.

21:10:26:14 MR. CORNELL: Do you know which JJA

22:10:26:15 interviewed to secure the release of your husband?

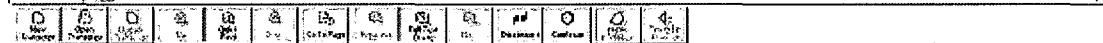
23:

24:

25:

31:10:21:22 MR. CORNELL: Thank you understand me well.

31:10:21:26 JUDGE DELVOIE: We'll need to redact that, Mr. Registrar.



The blacked-out text, as identified by the passages prior and subsequent thereto, is confidential. Any person or organization, including media organizations, which has possession of the public recording of all or the relevant portion of the proceeding containing the confidential information is hereby enjoined from disclosing it to any other person(s) or organization(s) as of the date and time this order is received. The failure to conform may result in contempt charges being issued by the Tribunal against the disclosing person or organization.



Guy Delvoie
Presiding Judge